

【法新社北京七月二十六日电】（记者：迪萨布隆）党报《人民日报》的普通读者今天间接地批评了负责搞宣传的人，这些读者对许多过长的文章内容“空洞”或“教条”表示不满。

自从红卫兵的喧嚣平息下去以来，这家报纸的读者还一直没有在报上看到过对象写文章这样的政治上很敏感的问题提出批评。

而且看来是毛泽东主席亲自为读者的批评开了绿灯，读者们大声疾呼要写使他们能“学点东西”的“短些”、“精粹些”的文章。

反对这类文章（今天发表的一封信说这种文章象个瘪三，“叫人看了头皮发麻”）的运动是在星期一（七月二十四日）开始的，《人民日报》那天在头版发表了三句话的编者按，这里的一些观察家认为这三句编者按是毛主席本人的直截了当的和精练的风格：“我们报纸上的许多文章太长，谁看？必须要改一下。”

编者按推荐了两篇短文章作为应该模仿的样板。这两篇文章用事实直截了当地报道了两个公社养猪和养羊的问题。

今天发表的分别由群众的代表——工人、农民、战士和学生——署名的四封读者来信赞扬了这两篇文章。

这些来信恰当地概括了普通读者对有时长达一版多、需要集中一、两个小时才能看懂的文章表现出来的不耐烦情绪。

北京一所中学的学生们写的一封信说，太长的文章是“唯心论的先验论，是新教条”。这里的观察家们注意到，这是对“极左”分子提出的两种批评，以前在宣传部门担任职务的一些“极左”分子的领导人们现在已经被撤职了。

观察家们追述说，过长的文章在中国遭到批评已经不是第一次了，但是自从文化革命的高潮阶段结束

外电
评述

《人民日报》发表两篇好而短的调查报告和四封有关的读者来信

以来，象目前这个运动中这样公开地刊登批评意见却是前所未有的。

【路透社北京七月二十七日电】（记者：普林格尔）中国全国各地的报刊读者都站在共产党报纸《人民日报》编者的一边，公开抱怨中国控制的报纸上刊登的文章冗长。

这家报纸昨天在头版刊登了北京一所学校语文教师的一封信，他们以不寻常的勇敢精神说，虽然他们学生的学校生活是生动活泼的，但是，学生们写的作文却是“内容千篇一律，语言枯燥无味”。

这封来信说，“可见这种新八股、新教条害人之深”。

“中国首都的外交官们除了研究三天前《人民日报》发起的这场运动外，还在研究该报昨天刊登的同一个主题的四封来信，以图探讨它们的政治含意。

这几位中文教师的这封来信引起了人们极大的兴趣，特别是信中的这段话：报纸的文风对中文教学的影响很坏。

这里的观察家们不能肯定在文章臃肿罗嗦问题上谁是这些攻击的目标，但是，他们注意到，北京的三位工人的另一封来信暗示：在毛发动的文化革命中被废黜的前国家元首刘少奇的追随者在新闻领域中仍十分活跃。

这封工人来信说，刘少奇一类人写出的文章“空话连篇”。

【法新社香港七月二十五日电】全世界的记者可能怀着相当大的兴趣听到北京今天对中国的记者和作家们说：“写得短些”。

这个号召在过去几天里在北京电台上一再广播。

这个号召很近似西方的现代新闻理论，在西方，时间和篇幅迫使写作树立一种简洁的文风。

北京电台特别地广播了发表在昨天的《人民日报》上的两篇典型调查报告，并加了个编者按，赞扬这两篇调查报告“言简

意明”，没有“废话”。

编者按语遗憾地表示：“我们报纸上的许多文章太长，谁看？”

在中国，“冗长的”文风有很长的历史。甚至毛主席早在三十年前就批评了这种文风，那时，毛主席要求作家摆脱“那些长而空的文章”，而且要写“短些、精粹些的文章”。

西方的新闻记者们抱怨中国的文风是“无生气的”，有时使他们只见树木，不见森林。观察家们认为，如果中国记者的文风变得“短些和精粹些”的话，那将是一个十分值得欢迎的“跃进”。

【法新社香港七月二十六日电】今天，中国最新的“新闻报道革命”加快了前进速度，《人民日报》报道了读者们对该报号召写“生动有力的短文章”的“热烈反应”。

【路透社北京七月二十四日电】（记者：詹姆斯·普林格尔）中国共产党的报纸《人民日报》今天在头版出人意外地作了一个自我批评。这家一向一本正经的报纸的编辑还答应说从今以后要刊登一些简明扼要的文章。

在《人民日报》每天都刊登毛主席语录的右上角今天刊登了这位中国领导人以前讲过的一段话。

这家共产党报纸今天还在头版刊登了两篇新风格的重要的文章——尽管这两篇文章不大可能在大多数其他国家的报纸读者中激起强烈的热情。

与此同时，在北京的观察家们注意到，最近三天《人民日报》在当地时间大约上午九时就开始出售了，而不是在下午三、四点钟出售，这就使得人们较快地知道新的消息，日报也就更加名副其实了。

【共同社东京七月二十七日

电】题：首相对访华排球代表团说，访华的机会总会到来

为举行友谊赛访问中国归来的全日本排球选手代表团（团长前田丰以下三十七人）一行二十七日下午到首相官邸拜访田中首相，作归国后的寒暄。前田团长报告说：“周恩来总理说，希望田中首相一定来。”对此，田中首相说：“（访华的）机会总是会到来的。”暗示访华的时期临近了。

十二日出发前也曾对首相作过礼节性拜访的前田团长说：

“完全按照您希望的‘成为日中的桥梁’这番话办了。”并且还转达了周总理临别时的致意：“感谢对中日友好发挥了充分作用的选手代表团和派遣选手代表团的田中首相。”

还有，前田提出要求说，因为周总理观看了在中国的比赛，所以希望首相也务必来观看将于十月二日来日本访问的中国排球代表团的比赛。首相对此没有直接进行回答，只是说明了对恢复日中邦交的具体动向。他说：“通过报纸已经看到了周总理观看比赛的情况。业已决定用日本的飞机直接将上海舞剧团送回上海。”

【共同社东京七月二十七日电】首相官邸消息

中午刚过，从中国回国的日本排球代表团团长前田和代表们作了回国汇报。前田团长转达了周总理的希望田中首相务必访华的话。而且说：“同周总理谈了三小时。周总理说：从乒乓球开始的日中体育交流，现在已经成了这么大的排球了。希望田径队、游

报共
同社

《首相对访华排球代表团说，

访华的机会总会到来》

日《东京新闻》道《佐佐木谈对北京的印象》

【本刊讯】日本《东京新闻》七月二十三日报道了一条消息，标题是：《佐佐木更三谈对北京的印象：重要的是拿出诚意，首相访华越快越好，等到美国总统选举以后，价值就要减少一半，关于日台条约，只要有废除的“认识”就够了》。摘要如下：

本社（提问人是政治部主任本田）二十二日到第一议会会馆拜访了刚刚向田中首相作了回国报告的佐佐木，探询了中国首脑对日中关系正常化有什么想法。

问：首先请谈谈你同周总理会谈的内容。

佐佐木更三：同周总理会谈了两次，达四个多小时。不过，事前同负责日中问题的中日友好协会会长廖承志会谈了八个小时，是根据这个成果同周总理会谈的。周总理首先

对政府进行批判斗争；然而田中首相通过总裁选举等场合所表示的对恢复日中邦交的姿态，我们也是赞成的；以社会党来说是自相矛盾的，但首先考虑国民的利益，在日中问题上支持（田中内阁的姿态）的。周总理回答说：“这是理所当然的。你的想法不错。”仅此一点也可以说是周总理评价了田中内阁。

周总理还问：“田中首相五十四岁了，稳定性怎样？”“他真想搞日中邦交正常化吗？”等等。我回答说：“田中内阁是大平、三木、中曾根各派的联合内阁。这个联合是牢固的，有稳定性。并且对于恢复日中邦交，正因为他年轻，所以会实行的。”根据这种经纬，周总理也正式发言说：“欢迎田中首相访问北京。”

问：中国方面决定欢迎田中首相的意思是根据什么理由？

佐佐木：中国要人对看待田中内阁。因此，我解释说：我处于批判保守

或者对台湾的态度有问题，而且是因为他在国会刚刚作了积极的答辩又立即撤销。因此有了不信任感。然而中国方面欣赏田中首相要摆脱佐藤亚流的努力。当然，即使摆脱了佐藤亚流，仍然还是保守政党。但是认为比谎言连篇的佐藤内阁要好些。

问：访问中国以前为什么会晤了田中首相？

佐佐木：如果到中国去，和以前不同，想必会有什么反应。于是在访华前会晤了田中首相，查清是否真正想恢复日中邦交。首相答复说“要进行努力”。首相特别斩钉截铁地说，“对于处理台湾问题是有把握的”。因此，即使未说承认复交三原则和废除日台条约，我也清楚地了解到不是搞什么台湾自治或者独立等阴谋。所以把这一点转告了对方。

问：政府方面似乎想在取得自由民主党内的同意和完成对美关系的调整之后再实现首相访华，中国方面是否希望在更早的

佐佐木：周总理不是连取得自由民主党内同意的的时间都等不及的不成熟的政治家。为了取得自由民主党内的同意而推迟访问中国五天或十天，对此（中国是不会说什么的）。

问：首相访问中国可以在十一月的美国总统选举以前吗？

佐佐木：在不追随美国而由日本独自和中国谈判这个意义上说，我想首相访问中国要在总统选举以前为好。总统选举以后访问中国的价值就将减少一半。我建议首相在国庆节前访问中国，虽然首相回避作明确的答复，但却也点头了。我想是倾听了我的想法的。

问：看来，中国方面并没有说在开始谈判以前废除日台条约，请谈谈中国方面的真意。

佐佐木：中国决不会放弃复交三原则，但是并不是说不完全接受三原则就不同意访问中国。“愿意就基本条件进行会谈，希望来北京”。这就是

【本刊讯】美《纽约时报》七月二十六日刊载该报记者弗洛拉·刘易斯七月二十日从布鲁塞尔发回的一篇报道，题为《尼克松同苏联达成的协议使北大西洋公约组织官员大为不满》，详细摘要如下：

北大西洋理事会——大西洋联盟的指导机构——成员们认为，尼克松总统今年五月在莫斯科同苏联领导人勃列日涅夫签订的原则声明是撇开他们的行动，因此他们感到很沮丧和不满。

一个盟国的首席代表称这是“一种欺骗手段”。另一个代表说，莫斯科声明是“一个典型的例子”，说明美国不顾北大西洋公约组织，也不顾作为一个大西洋机构的这个联盟中的一些程序，而这些程序已成为这个联盟中按照习惯的和理所当然的一个组成部分。

据不止一个成员国政府的官员说，苏美协议已经对它们自己同莫斯科的关系产生有害的影响。他们预料这个协议在今年十一月开始就召开东西方欧洲安全会议进行谈判时还会削弱西方的地位。

大家知道，对此感到沮丧的国家中有共同市场的几乎全体成员国，以及其他重要盟国。一些主要的代表已经私下告诉美国官员，他们担心他们的政府内部出现反美情绪。

人们认为美国忽视、甚至轻视北大西洋公约组织，这里的人们对这一情况反应很强烈。

他们说，使他们不满的不是美国对共产党国家的政策，对这个政策他们是欢迎的。使他们感到沮丧的是，他们认为背着北大西洋公约组织执行美国政策的方式，以及他们认为美国对盟国采取的冷漠的、甚至有时是敌视的态度。

他们认为尼克松—勃列日涅夫声明的事件只是一个例子。过去已经积累了大量恼怒和误解的事，而里根州长最近到欧洲去修补篱笆的访问反而使情况恶化了。

但是来自莫斯科的文本使人甚为震惊。在总统引人注目地访问苏联前的几个月中，北大西洋公约组织理事会一直在起草一个关于指导盟国同莫斯科的关系的原则的联合声明。许多国家提出了草案。据一位欧洲代表说，美国没有提出建议，但是参加了全部讨论，给人的印象是，华盛顿赞成由盟国共同而不是由双边来处理这个问题的主张。

当尼克松先生去莫斯科的时候，事先并没有告诉盟国打算签订美苏宣言的计划，更不用说就宣言的内容进行磋商了。

一名欧洲大使说，他曾直接问（美国欧洲事务助理国务卿）希伦布兰德：“你们是否会谈同我们大家

《纽约时报》报道 《尼克松同苏联达成的协议使北大西洋公约组织官员大为不满》

有关的事情？”他说，希伦布兰德先生的回答是“不会”。后来，向国务卿罗杰斯提出了同样的问题，据这位大使说，他也作了同样的回答。

这位大使说，“但是，他们在回来的时候带来了宣言，即十二条戒律。”

“使北大西洋公约组织成员国感到更为委曲的是，它们在初次报道宣言的报纸上读到，尼克松总统的国家安全顾问基辛格在一次记者招待会上说，宣言是经过几个月的谈判制定的。”

它们吃惊地获悉，美国在参加北大西洋公约组织草拟一个联盟的联合宣言工作的同时，一直在同俄国人草拟一项声明，不让它的北大西洋公约组织的右手知道它的超级大国的左手在做些什么。

在北大西洋公约组织讨论期间，美国采取的立场同莫斯科协定中所体现的立场是不同的。

例如，它坚持，宣言不应当只是由盟国提出一项要求“改善关系和增进接触”的建议，而还应要求使东西方之间的来往更加自由。在苏美宣言中，这一点没有写入。

盟国的一位领导人说：“你们在莫斯科抛弃了你们在这里要求我们支持的东西。”

在北大西洋公约组织，盟国还讨论了一系列原则是否应当包括提到“和平共处”的字眼这样一个问题。它们一致认为应当排除这种字眼，因为这种字眼可能意味着赞同“勃列日涅夫主义”。美国也同意它们的这种意见。

宣布这个主义是为了为苏联在一九六八年入侵捷克斯洛伐克的行动辩解。

苏美十二条原则中的第一条说，两国一致认为“如要保持两国关系，除和平共处外别无其他基础”。

莫斯科宣言从这一系列原则中去掉了“自决权”。北大西洋公约组织在美国赞同下曾把“自决权”列为必不可少的。

上月苏联外长葛罗米柯访问布鲁塞尔时，比利时人企图在会谈后发表的联合文件中列入“自决权”。

葛罗米柯拒绝这样做，他说美国人已抛弃了这个字眼，因而这个字眼再也不能写入苏联同西方国家达成的协议。他清楚地表明莫斯科宣言规定了他能接受的“最大限度”。

国务卿罗杰斯和希伦布兰德在莫斯科之行结束以后回去向北大西洋公约组织的官员们作了汇报。北大

西洋公约组织理事会的一个成员说：“我们大家都对莫斯科文件中的‘整个内容提出疑问’，而‘他们说协议只涉及美国和苏联，对你们不加限制’。这纯粹是关于双边关

系的。”
“但是我们提醒他们说，我们当然会感觉到影响。现在葛罗米柯在访问一些国家时到处说，他将不超过美国人在莫斯科已接受的程度。”

这些外交官确信，俄国人参加东西方安全会议时也将要求作出他们认为美国人已在莫斯科作出的让步。他们觉得西方一开始不仅将丧失讨价还价的手段，而且将丧失一些极重要的原则。

在布鲁塞尔郊外的一幢不整齐的大楼里现在有一种绝望的情绪——这幢大楼是北大西洋公约组织被迫迁离巴黎后建造的。

一位老资格的盟国人士说：“我们必须问你们是否认为联盟仍然有必要，仍然有好处？既然它已存在二十三年，我们认为它是必要的。从挪威的顶点直到高加索，我们做任何事情都先商量。它缔造了一个真正的灵魂。”

“但是现在我们盟国完全不知道美国正在做的事情——它的理由、它的动机、它的行为等等。尼克松对北京和莫斯科执行了一种成功的全球政策。看来要我们大家付的代价是朋友分隔开来了。我们必须向华盛顿说明这一点。”

布雷就《纽约时报》的报道发表谈话

【美新处华盛顿七月二十六日电】题：莫斯科宣言重申自决原则

国务院说，美苏原则宣言中“绝对没有任何东西”会损害西方在拟议中的欧洲安全和合作会议上的立场。

国务院还强调，五月二十五日在莫斯科签署的这个十二点文件确认了一切国家“实行自决的基本原则”。

今天在《纽约时报》发表一篇文章以后，国务院发言人布雷强调了这两点。

【德新社华盛顿七月二十六日电】美国国务院今天断然否认了下面这种说法：尼克松总统五月份同苏联签订的一个同意支持各国自决概念的十二点

双边协议将损害就这个问题进行的多边会谈。国务院今天开始为这个“双边文件”进行辩护。

然而，它承认在美苏最高级会谈召开之前，美国未能把有关拟议中的双边“相互关系基本原则”声明的内容通知它的北大西洋公约组织盟国。

然会使秘书长感到不安。

秘书长虽然注意到了这些报道，但在今天举行的记者招待会上说，他不能证实这些报道。但是，他感到他的责任是就其可能造成的破坏性后果发表谈话。

【美联社联合国七月二十五日电】联合国秘书长瓦尔德海姆二十四日发表了反对据说是美国轰炸北越堤坝的谈话，美国对他的谈话持反对态度，在这种情况下瓦尔德海姆今天明确表示，在他认为合适的时候将发表类似的谈话。联合国的一位发言人对记者们说：“秘书长已经向我表示，暂时他在这个问题上要说的话全都说了。”

记者问，瓦尔德海姆是否认为这件事会损害他与美国的关系，发言人说：“他肯定希望不会。”

瓦尔德海姆二十四日在这里举行的记者招待会上说，他“通过私人的、非官方的渠道”从河内得到一些未经证实的消息说，正在轰炸堤坝系统，有可能发生洪水。他呼吁

“停止这种轰炸”。今天这位发言人说，瓦尔德海姆坚持他的这番话和他早些时候说过的这些话。

布雷为美轰炸越堤坝进行辩解

但承认「美炸弹也许炸中了堤坝」
攻击新华社的揭露是「令人迷惑的宣传」

问：你是否认为这些数字是不确切的？
答：这些数字是否是不确切的，由于不知道——我必须说，那篇文章谈的是非常一般的，远不是确切的，那篇文章非常接近于抽象。

问：它说，五十八段河堤和四十六个堤坝受到了袭击。这不是相当具体的吗？

答：在什么地方，由什么引起和造成什么样的后果呢？

问：你早些时候曾说过，我们的某些轰炸可能已击中了河堤。事实上，你的确不知道河堤已受到袭击吗？

答：是的，我们始终是在考虑到这一点的。我想说的是我们始终没有把它说死。

瓦尔德海姆说他对美轰炸越堤坝深感不安

罗杰斯就瓦尔德海姆的谈话发表声明

【美联社联合国七月二十四日电】秘书长瓦尔德海姆说，他通过私人渠道得到的情报表明，美国的炸弹炸坏了北越的河堤，有些是直接炸坏的，有些是附近发生爆炸损坏的。他今天在记者招待会上说，美国政府曾向他保证不以河堤为轰炸目标，但是，他对他不愿透露姓名的一些人士所谈的情况深感不安。

瓦尔德海姆指出，他在莫斯科访问期间曾对报上刊登的据说轰炸了河堤的消息表示不安，并且呼吁停止这种行动。他说：“我深感不安，我现在再次呼吁停止这种轰炸”。

当记者问他是否得到任何证据证明轰炸是有意进行的，他回答说，他不能说这种袭击是否是故意进行的，“但是结果是造成了损害”。

记者问他：“你是否同河内有直接接触？”

他说，“我的情报是来自非官方渠道，此外，我不相信有直接证据。”

他还说，他接到了访问北京的邀请，但日期尚未确定。

【美新处华盛顿七月二十四日电】题：美国指责河内发动关于轰炸堤坝的宣传攻势

罗杰斯在七月二十四日在瓦尔德海姆举行记者招待会之后不久，发表了一项简短的声明。

罗杰斯国务卿的声明全文如下：

“我已要求布什大使（美国的联合国常驻代表）谋求同秘书长早日举行会晤，再次指出他所得到的关于所谓蓄意轰炸以破坏北越的堤坝的消息是捏造的——正如总统在他的六月二十九日的记者招待会所说的。

而且我已要求布什大使通知秘书长说，这些说法是北越及其支持者为在全世界传播这一谎言而精心策划的一次攻势的一部分。这位秘书长今天在他的记者招待会上说：“我始终希望使用静悄悄的外交手段来解决问题。”

不能认为发表任何公开的谈话来进一步传播这些消息的做法是有帮助的。”

国务院发言人布雷向记者们散发了国务卿的声明，他说，布什大使在瓦尔德海姆去莫斯科旅行之前，同这位秘书长谈了话。布雷对记者说，布什大使向秘书长保证说，“向美军颁布的命令禁止袭击堤坝，把堤坝作为非军事目标。”

【本刊讯】联合国消息：联合国秘书处发言人七月二十四日下午代表秘书长瓦尔德海姆向报界发表的声明全文如下：

秘书长注意到美国国务卿罗杰斯就秘书长七月二十四日在记者招待会上关于轰炸北越问题的谈话所发表的声明。

正如秘书长以前说过的，特别是从人道主义的观点出发，他非常关心在整个越南结束敌对行为的必要性。连续不断地猛烈轰炸北越，特别是各方面人士就轰炸对堤坝造成的影响所发表的大量报道，自

南越解放軍重挫甯犯广治市的伪軍傘兵

法新社报道解放军攻占了顺化西南一伪军基地

【美联社广治七月二十七日电】战地人士今天说，在数天激烈战斗中遭到重创的南越伞兵退出了广治城堡，把它让给了北越军。

一位美国顾问说：“他们一天就伤亡一百五十人，死留在那里而真是不值得。”

前线的军官们缄口不谈这些伞兵是在什么时候退却的，但是他们暗示这些伞兵从来就没有在城堡内呆很长时间，而且他们所占据的地方从来就没有超过这座五十英亩大的石壁城堡的一小角。

伞兵退却的消息是在西贡司令部正式宣布正在派海军陆战队接替广治市内的伞兵以后透露出来的。

【合众国际社西贡七月二十七日电】（记者：塞伯特）军方人士说，在争夺广治市的战斗中，南越海军陆战队今天替换了伞兵，但是夺取该市城堡的努力暂时放弃了。

一位美国军方人士说，在城堡内战斗了两天以后，伞兵今天从这个城堡撤退了，海军陆战队没

有立即进入这个城堡。

【法新社西贡七月二十七日电】南越最高司令部发言人今天宣布，迄今为止一直由政府控制的顺化西南二十公里的巴斯托尼基地陷落了，同时，在北越军队从广治再往北撤退以后，共军在顺化地区施加的压力增加了。

这位军方发言人宣布了在南越全境发生的活动。在中部高原，昨晚昆嵩在几周来第一次遭到敌人的轰击。有十六枚火箭落到该城。

马利克同越美和金边西贡傀儡代表会谈

路透社说这是为了寻找一项解决越战的办法

【路透社雅加达七月二十六日电】外长马利克同美国、柬埔寨、北越、南越和越共驻这里的首席代表举行一系列会谈，显然是为了设法寻找一项解决越南战争的办法。

外交部发言人今天证实，马利克在过去几天里同这四个国家以及民族解放阵线的使团团长举行了会晤。

这里的外交人士上周

在西贡以北、十三号公路上的安禄和真成也遭到了迫击炮的轰击。

【合众国际社西贡七月二十七日电】（记者：特雷西·伍德）消息灵通人士说，广治以南三十英里处古都顺化防线中的重要环节巴斯托尼火力基地于二十六日夜落入北越军之手。

政府的一项公报只是说，北越军在口径大小不明的炮弹弹幕的掩护下对巴斯托尼基地发动了一次“地面袭击。无法立即得

证实，东南亚国家联盟外长在本月早些时候在马尼拉举行的会议已经商定拟出具体的建议以帮助结束越南战争。

发言人说，马利克在这里同有关国家的代表的会谈就是为了这个目的进行的。

马利克二十四日晚在电视节目中说，必须在这个地区恢复和平，然后东南亚才有可能成为中立

到有关双方伤亡情况的报告。”公报说，顺化防线上的另外三个基地——T—博恩（T—BONE）基地、莱昂基地和伯明翰基地——也遭到了炮击。

【法新社西贡七月二十六日电】根据西贡军方发言人今天的简报，共军已把他们的攻击转到更南面的地方。

他说，他们现在正在对顺化、广南省和承天省施加压力。这些地方也在第一军区内，但离首都比较近一些。

区。

他还告诫人们不要对巴黎的越南和平会谈抱乐观态度，他说，他没有看到将使任何一方的态度发生改变的任何新建议。

舒曼会见美国大使讨论越南问题

【法新社巴黎七月二十五日电】法国外交部长舒曼今天在这里会见了美国大使沃森。法国人士说，会谈讨论了越南问题。

舒曼晚些时候会见了日本大使中山贺博。

【美联社巴黎七月二十七日电】（记者：莫里斯·罗森堡）北越今天拒绝了美国再次发出的在越南立即停火的紧急呼吁。

河内首席谈判代表在越南和平会谈第一百五十二次会议上说，“在就一切军事和政治问题达成协议以后”就可以实行停火。

春水嘲笑了尼克松总统五月八日提出的计划，说它“没有什么新的建设性的内容”。

在这之前，美国大使波特曾敦促同意停火，他说：“对我们来说，看来再没有比停止残杀而且是尽快停止残杀更为急迫的任务了。停火是关键。”

波特说，停止射击将使政治谈判的前景大大增强。

但是，春水说，如果美国真正希望认真谈判的话，它应该立即停止对越南北方港口布雷和封锁，立即停止轰炸，特别是对堤坝的轰炸……它应该停止在越南南方采取的一切灭绝种族的战争行动。

共产党方面坚持越共革命政府提出的七点计划。

波特今天还问道：“为什么现在不能考虑为战俘返回自己的国家的时间作出安排？”春水说：“我们已再三申明，如果尼克松政府当时响应了七点计划……被俘的美国军人本来就早已同他们的家庭团聚了。美国继续进行战争只会使美国被俘人员的名单变得更长。”春水坚持说美国继续在袭击堤坝。

春水说：“美国声称要结束这场战争并且从越南脱身；但是，在它继续支持西贡阮文绍总统政权的情况下，它怎么能做到这一点呢？”

【路透社巴黎七月二十七日电】美国首席谈判代表威廉·波特，在越南和谈恢复两周后的今天承认在半公开的全体会议上并没有进行任何真正的谈判。

越美巴黎会谈举行第一百五十二次会议 春水拒绝美国关于在越南立即停火的紧急呼吁

越美巴黎会谈举行第一百五十二次会议

目前没有出现任何骚乱的迹象，埃及担心如果中东危机中没有出现什么新情况的话，今后几个月将要发生麻烦。

【德新社开罗七月二十六日电】埃及总统萨达特到目前为止没有理睬梅厄总理再次发出的举行直接和谈的建议。

萨达特总统重申他早些时候向阿拉伯社会主义联盟代表大会发表的讲话，“如果必要，我们将单独作战。”

外电评述萨达特在社盟全国代表大会闭幕会议上的讲话

观察家们指出，所通过的决议只批准了萨达特总统“最近的决定”。

总统本人在大会上发表的简短闭幕辞没有点苏联的名，而只是说，虽然埃及依附它的朋友，但是他们必须了解到这种友谊是有一定限度的。

观察家们的印象是，埃及非常小心谨慎，不向

火上添任何油，同时表明在主张苏联军事顾问撤走的要求方面是不会反悔的。同时，大会决议以及国家元首在讲话中特别强调必须实现全国团结。

大会研究了关于成立人民法庭以审讯被指控犯有危害全国团结罪行的计划。

观察家们认为，由于

埃及领导人目前把注意力转到国内战线

说外国外交官认为埃及现在不打算采取重大的外交或军事行动

【中东社开罗七月二十五日电】（代《纽约时报》记者坦纳发）埃及领导人今天把注意力转到国内战线，此间的外国外交官已加深的印象是，在把苏联军事人员驱逐回国之后的这个时候没有打算在外交或军事领域采取新的重大主动行动。

阿拉伯社会主义联盟中央委员会年会昨晚急忙研究了萨达特在讲话中提

出的问题提出事先要承担的义务。”

以色列领导人具体谈到萨达特总统去年二月为打破僵局而提出的倡议，她说，以色列没有对埃及提出的诸如重开苏伊士运河的建议那类临时行动关

出的制定“全国团结法”的建议。

人民议会通常从六月休会到九月底或十月初。在大部分政界人物到亚历山大海边休假的盛夏时节举行议会会议一事是一种迹象，表明政府已优先考虑巩固国内政治战线问题。

与此形成对照的是，据了解这个政权在国外战线方面倾向于重新坐下来等待其他国家的政府对驱逐苏联军事顾问一事做出反应。

过去几天同埃及领导人磋商过的外交官得到的印象是，开罗在联合国或华盛顿都不会发动外交攻势。

据认为，今后几个星期可能用来进行外交的

一万二千名苏联军事人员（其中包括属于苏联部队的驾驶员和操纵导弹的人员）前途的具有潜在困难的谈判。

同埃及政府关系极好的外交官们今天说，他们相信，埃及领导已排除对以色列作战的可能性，虽然萨达特总统在昨天的讲话中不肯排除这一点。

萨达特总统和萨迪克将军过去几天在公开讲话中再次对萨布里集团进行了新的尖锐指责。这使得这里的消息灵通的观察家们相信，这个政权在优先考虑全国团结问题和巩固国内战线的同时，还企图防止在同莫斯科发生纠葛之后可能出现新的左翼反

法新社说

苏对萨达特的决定仍持谨慎态度

说埃及对彼此关系将有一段时期的观望和思考

【法新社莫斯科七月二十六日电】（记者：迈克尔·加当）观察家们发现，萨达特总统驱逐苏联军事顾问的决定一周之后，莫斯科继续表现谨慎，以便不使苏—埃关系恶化。

显然，双方都力图不使危机扩大。苏联确实希望不丢掉它在埃及享有的方便（港口和机场）。她也希望去年签订的、被克里姆林宫说成是苏联—阿拉伯合作典范的苏—埃十五年“友好合作条约”，不致受到损害。

苏联人的反应似乎分三个阶段：

一、根据政府的命令，国家报刊和电视台对埃及国家元首的决定首先保持沉默。

二、这些新闻机构随后宣布，应开罗政府的要求，在埃及的“苏联军事专家”在完成了他们的使命之后应召回国，并说，这项措施是经过磋商之后，双方一致赞成采取的。

三、莫斯科报纸在纪念埃及革命二十周年之际，吹嘘苏—埃合作的功绩，并宣布这一合作将继续下去。

另外，在由中央委员会总书记勃列日涅夫、国家元首波德戈尔内和部长会议主席柯西金签字的一份电报中，苏联重申它支持开罗政府。

最后，苏联人向埃及人建议，在莫斯科举行庆祝埃及革命二十周年之际，是否可由他们自己来颂扬苏—埃合作关系。

埃及驻苏联大使利用这个机会在苏联电视台发表的讲话中说，埃及人多么赞赏苏联在各方面的援助。然而人们指出，自埃及总理西德基七月十四日离开莫斯科以来，埃及大使没有同苏联官员进行任何会谈。现在，人们估计，双方将有一段时期的观望和思考。

【合众国际社耶路撒冷七月二十六日电】梅厄总理今天直接呼吁埃及总统萨达特以同等的身份举行会谈，这是由于开罗驱逐苏联顾问而使得可能采取的一个和平倡议。

梅厄总理说，只有埃

梅厄再次鼓吹埃以“直接谈判”

判才能解决中东冲突。梅厄的讲话后来得到一百二十人的议会的大多数所赞成。

【路透社耶路撒冷七

今天在此间认为近几年来最具有和解性的一次讲话中说：“我们没有宣布永恒的边界。我们没有画出最后的地图。我们没有为必须通过谈判而不得以谈

【本刊讯】香港《七十年代》月刊七月号刊载一文，题为《同中国球员相处两周——访翻译员林培瑞》。该刊编者按：林培瑞是美国哈佛大学东亚史研究中心的研究生，专攻中国抗战时期文学；在中国乒乓球队访美期间担任美方派出的译员。本文是他对纽约《群报》记者的谈话记录，谈他同中国运动员相处期间的“见闻与感受”。文章摘要如下：

我要强调的是在这两个星期的访问中，一般美国人民对中国队的欢迎是非常热烈和诚挚的，是不带任何目的的，这是未来中美长远友谊的坚实基础。

“对中国队员的三点印象”

第一是中国队员们很干脆，很直接，没有不必要的客套和繁文褥节。他们看事物很客观，任何一个问题，他们强调要分析具体情况，具有就事论事的批评精神，这给我很深刻的印象。他们一再强调相互批评不是对对方不好，而是对对方好。譬如看到队员打球时犯了错误，他们觉得如果不跟他说，反是害了这位队员。这种相互批评和学习精神，并不限于中国队员之间，中国队员对美国队员也是如此的。美国队员们自知技术略逊一筹，虚心向他们请教、学习。中国队员们毫不藏私，倾囊相授，并且一再强调互相学习。庄则栋团长有一次对我说，现在的中国乒乓球队，绝不搞保密。过去，在国际乒坛，乒乓球员常怕别人学了自己的秘技，用来对付自己。现在中国队员的作风和他们不同，只要中国队可以教别人的，绝不藏私。

庄团长的这番话，对我个人的刺激很深。我是学中国近代史的，十九世纪西方帝国主义的秘密是科学工艺，但他们把这个秘密传给中国人时，不是通过真诚的友谊，而是凭借不平等条约、军舰和大炮。现在的中国人当他们把他们的秘密传给美国人的时候，却是正大光明的，本着“友谊第一，比赛第二”的原则。他们觉得这才是正当的方法，不能再采用十九世纪帝国主义蛮横的方法。我个人坚决反对越战。中国队员的这种崭新的作风，使我想到美国赖在越南不走，骨子里的原因，就是想要用飞机大炮强迫越南人民接受美国式的民主自由，这完全是老牌帝国主义的作风，是很不正当的方法。

中国队员给我的第二个印象是他们非常友善，非常温暖，人人显得很健康，很乐观，很均衡，很谦虚，不亢不卑。他们一点也不觉得因为自己比美国队员打得好，应该骄傲，看不起别人。他们常说，“各有所长”，“互相学习”，他们也有向美国队员学习

香港《七十年代》月刊七月号文章《同中国球员相处两周》

陪同中国乒乓球代表团在美访问的美方译员林培瑞谈亲身感受

的地方。这种谦虚的精神很了不起。譬如，我当翻译，因为常常碰到问题，所以身上老带着一本字典，有一次庄则栋和史平临对我说：“小林，你随时带着字典，这表示你很用功。这点我们就须向你学习”。

有一天我们坐车从威廉斯堡到华盛顿的时候，中国队请我们教他们唱一首英文歌。我们选了“Row, Row your boat”，歌词是：“轻摇着你的小舟，缓缓地滑下溪流，快乐、喜悦无穷，人生宛似梦境。”他们全学会了。忽然金桂华转过头来对我们说，我觉得这首歌的调子很美，但歌词象“人生宛似梦境”有点消极，我建议改为“生活充满活力”。金桂华的这个建议，我认为十足是中国队本身最好的写照，它完全符合这两个星期来他们所给我的印象，他们是如此的健康、乐观、自信、思想清新和敏锐，这些都表示他们是过着一个“充满活力”的人生！

最后是他们的集体精神，予人特别深刻印象。当集体行动时，那是一点含糊不得。譬如在打球，参加正式仪式和宴会时，他们的集体精神充分表露无遗，绝对遵守纪律。但这绝不表示牺牲了各人的个性。私下时候我发现各人有各人的作风，各人有各人的性格和喜恶，轻松活泼，使人感到他们是真的很快活。譬如在男队员中，梁戈亮最爱开玩笑，常逗得大家捧腹大笑，胡维新则比较沉默，庄则栋雍容大度，充满活力，诙谐而不拘谨。在女队员中，郑敏之最爱说笑话，郑怀颖个子娇小，有点害羞，但球风则很泼辣，林慧卿一直很平静，很有耐心。私下聊天时各人有各人说不完的话题。队员们对于庄团长或随队职员的话并不是如一般人所想象地那么简单，照样口诵一遍。他们只是把官式谈话当作参考，个人的意见在不违背官式谈话的前提下，还是可以得到充分发挥的。绝不是庄团长说什么，他们就照样画葫芦。总的说起来，在他们的身上，集体精神和个性发展得到了很好的调和，他们的新作风，无疑地更加深了我对社会主义新中国的良好印象。

“中国人服膺毛泽东思想绝不是盲目的宗教崇拜，而是理性的吸收”

美国所谓中国专家所描写的中国人似乎不过是一批僵硬地挥着毛泽东语录的机械人。我多少受了他

们的影响。现在我所亲眼看到的中国人和他们所描写的完全不同。但在中国队员的言行中，可不可以察觉到毛泽东思想的影响呢？这是绝对肯定的，它对中国队员的影响是非常明显的。譬如，在一次宴会上，我向庄团长请教有关打乒乓球的一些问题。庄团长说，理论固然重要，但在实践的时候，必须要看具体情况。我说：“这好象是毛主席说的。”庄团长听了似乎先是一愣，然后笑着说，“对了，对了。”

由这番谈话，使我感觉到，毛泽东思想似乎已牢固地在中国人的思想中内化了，变成中国人思想和行为的自然准则。所以毛泽东思想和中国人思想行为的关系是很微妙的，绝不是象反共专家所描写的那样简单。中国人服膺毛泽东思想，在我看来绝不是盲目的宗教崇拜，而是理性的吸收，并且透过实践来证明它的正确性。这是我在两个星期中所领悟到的。

“中国队拜访尼克松绝非表示放弃原则”

我是坚决反对越战的。当我听到尼克松下令恢复轰炸北越的消息后，我打定主意拒绝和中国队一同前往白宫会见尼克松充当翻译。事后，中国队并没有向我们直接解释过他们为什么没和我们一样取消白宫的访问。但我间接地从他们的谈话里了解了他们的观点。有一天在到长岛的途中，当吕聪明、钱大镛和我们聊天时，他们说：这次中国队来美访问，主要的目的是建立中美两国人民之间的接触，增进两国人民间的友好关系……其间，吕聪明还说了一句意味深长的话：“我们是不会放弃原则的。”当把这句话和他们去白宫的事连在一起的时候，我认为就等于说，虽然他们去白宫拜访尼克松，但这绝非表示他们放弃了原则。

合众国际社报道

英国动物园仅有的一只熊猫死了

【合众国际社伦敦七月二十三日电】动物园的一位发言人今天说，伦敦动物园不大可能再得到一只熊猫来代替姬姬。

这只世界闻名的熊猫在昨天死了，显然是因为年纪老了。

这位发言人说，由于熊猫只产于中国，取得一只替换的熊猫要依靠中国人。“而中国拒绝出售任何熊猫。”

这位发言人说，将把姬姬剥制成标本放在这里的自然历史博物馆展览。

【美联社波哥大七月二十二日电】当地报纸星期六揭发了企图绑架军人和外交官，并牵涉到一名苏联大使馆的官员的激进左派集团的一起颠覆阴谋。

官方消息仅仅说：最近逮捕卡斯特罗主义的民族解放军的城市支队的成员，导致捉获了重要的交通员，其中有上星期三从哥伦比亚被驱逐出境的瑞典记者卡尔·斯塔夫。今年初企图袭击一位哥伦比亚将军的策划者。

有势力的日报《时代报》援引消息可靠人士在星期六的话说，苏联大使馆的一名官员格纳迪·科彭科牵涉到这一阴谋。报纸说他是苏联内务部特工部门的高级特务，专长搞非军事情报。

报纸又说：“在最近缴获的许多文件和秘密报告中都提到了”科彭科，“把他同斯塔夫在哥伦比亚的逗留和其他案件联系起来。”

军事当局私下说，斯塔夫曾把七万美元交给（前）莫斯科路线的游击队“革命武装部队”的负责人曼努埃尔·马鲁兰达·贝莱斯。斯塔夫在斯德哥尔摩否认见过马鲁兰达·贝莱斯。

消息还说，斯塔夫作为同一内务部的特务，在哥伦比亚通过对三支很成功的游击队的了解，对哥伦比亚的游击战作出估价。这三支游击队在过去几年中都受内部叛变和冲突之害。

报纸的消息说，所传的阴谋是由民族解放军策划的。这项阴谋包括要绑架两名未指出姓名的重要外交官，一名高级军事负责人，一个国际金融公司的代表和一个警察负责人。

苏联大使馆对报纸一再把科彭科同颠覆活动联系起来一事，拒绝作任何评论。

保守派日报《世纪报》在星期六说，在波哥大的俄国大使馆有约一百名官员，而哥伦比亚在它的莫斯科

美联社自波哥大报道

哥伦比亚报纸说苏外交官员参与颠覆活动

秘鲁《快报》专稿《我们要自己修建输油管》

【本刊讯】秘鲁《快报》六月九日刊登了一篇题为《我们要自己修建输油管》的专稿，摘要如下：

修建一条把林区石油送到海岸的巨大输油管这一非凡的、有纪念意义的任务，将由我们自己、由真正热爱祖国的全体秘鲁人来完成。

这将是一次巨大的挑战，是我国整个历史上所提出的最卓越的挑战，它

将向全世界表明我们组成这个新秘鲁的所有人的工作、行动和作出牺牲性的能力。已经作出了这个决定：将是我们的工业、公司和大财团（国营的和私营的），将是我们的工程师、专家和工人，将是我们的武装部队，总之，将是我们所有人来完成这个壮观的、昂贵的工程，它的重要意义是任何人都是不能否认的。

目标是：穿过国内三

智利铜公司经理谈智利向苏售铜

【拉美社圣地亚哥七月二十一日电】智利将在今后三年内向苏联出售十三万吨铜，以及价值八千七百万美元的铜制品和精炼铜和铝。

这笔交易是同苏联最近给智利的两亿六千万美元贷款相联系的。这笔贷款在十二年内偿还，年利

百分之二点五，宽限期一年。

智利铜公司总经理奥兰多·卡普托在昨天宣布了这笔售铜交易。

卡普托说，智利人民联盟政府计划使这笔交易成为智利参加社会主义国家国际分工的基础，由智利负责生产铜。

法新社报道又有一批中国专家抵达圭亚那

【法新社乔治敦七月二十四日电】这里今天获悉，又有六名中国专家从北京到达这里，为这个国家充当种棉花和增产大米的顾问。他们将在这里协助发展部工作一年。目前一共已有约三十名中国专家帮助

个自然区的宏大的输油管，将在一九七五年十二月三十一日以前完成。

这是政府提出的指标。积极参加“输油管行动”的将有琴博特钢铁厂、海军工业局、各大学和专业学院。

当然，指挥这一工作的除动力和矿业部、工商部、交通邮电部、住房部、经济和财政部外，还有武装部队。

我们能够克服自然和时间上的困难，完成修建长八百公里的巨大输油管的任务吗？

我们秘鲁人能够穿过未开垦的茂密森林开出一

条道路吗？我们能够越过安第斯山，穿过这座山把输油管修到海岸吗？

现政府的人对此是有信心的，他们完全相信，这一工程不但能在一九七五年十二月三十一日前完成，而且是靠秘鲁人的双手和资金来完成的。因为，政府作出了决定。口号是：秘鲁人，让我们来修建输油管吧！让我们向全世界表明，我们能够做到！

——长度：大约八百公里。

——通过地区：林区、山区和沿海地区。

——修建期限：不到三年半。

——初期输油量：每天十万桶。

——修建费估计为：大约三亿美元。

秘报评论《中国和二百湮》

【本刊讯】秘鲁《邮报》七月二十四日发表了一篇题为《中国和二百湮》的评论，摘要如下：

海洋帝国主义大国建议召开一次联合国会议，以便达成一项国际协议把领海范围限定为传统的十二湮，而意识到自己的海洋命运的一些小国，则准备第三次保卫新的海洋

当苏联和美国（同英国以及其他传统的海洋大国在这方面有着共同协议）以旧的海洋法施加压力时，中国宣布，在这方面她同第三世界和沿海国家一起进行共同的事业。

拉丁美洲找到了中国这样一个重要的同盟者。在争取二百湮领海权战斗快要结束的时刻，欢

【本刊讯】香港《七十年代》月刊七月号刊载一文，题为《同中国球员相处两周——访翻译员林培瑞》。该刊编者按：林培瑞是美国哈佛大学东亚史研究中心的研究生，专攻中国抗战时期文学；在中国乒乓球队访美期间担任美方派出的译员。本文是他对纽约《群报》记者的谈话记录，谈他同中国运动员相处期间的“见闻与感受”。文章摘要如下：

我要强调的是在这两个星期的访问中，一般美国人民对中国队的欢迎是非常热烈和诚挚的，是不带任何目的的，这是未来中美长远友谊的坚实基础。

“对中国队员的三点印象”

第一是中国队员们很干脆，很直接，没有不必要的客套和繁文褥节。他们看事物很客观，任何一个问题，他们强调要分析具体情况，具有就事论事的批评精神，这给我很深刻的印象。他们一再强调相互批评不是对对方不好，而是对对方好。譬如看到队员打球时犯了错误，他们觉得如果不跟他说，反是害了这位队员。这种相互批评和学习精神，并不限于中国队员之间，中国队员对美国队员也是如此的。美国队员们自知技术略逊一筹，虚心向他们请教、学习。中国队员们毫不藏私，倾囊相授，并且一再强调互相学习。庄则栋团长有一次对我说，现在的中国乒乓球队，绝不搞保密。过去，在国际乒坛，乒乓球员常怕别人学了自己的秘技，用来对付自己。现在中国队员的作风和他们不同，只要中国队可以教别人的，绝不藏私。

庄团长的这番话，对我个人的刺激很深。我是学中国近代史的，十九世纪西方帝国主义的秘密是科学工艺，但他们把这个秘密传给中国人时，不是通过真诚的友谊，而是凭借不平等条约、军舰和大炮。现在的中国人当他们把他们的秘密传给美国人的时候，却是正大光明的，本着“友谊第一，比赛第二”的原则。他们觉得这才是正当的方法，不能再采用十九世纪帝国主义蛮横的方法。我个人坚决反对越战。中国队员的这种崭新的作风，使我想到美国赖在越南不走，骨子里的原因，就是想要用飞机大炮强迫越南人民接受美国式的民主自由，这完全是老牌帝国主义的作风，是很不正当的方法。

中国队员给我的第二个印象是他们非常友善，非常温暖，人人显得很健康，很乐观，很均衡，很谦虚，不亢不卑。他们一点也不觉得因为自己比美国队员打得好，应该骄傲，看不起别人。他们常说，“各有所长”，“互相学习”，他们也有向美国队员学习

香港《七十年代》月刊七月号文章《同中国球员相处两周》

陪同中国乒乓球代表团在美访问的美方译员林培瑞谈亲身感受

的地方。这种谦虚的精神很了不起。譬如，我当翻译，因为常常碰到问题，所以身上老带着一本字典，有一次庄则栋和史平临对我说：“小林，你随时带着字典，这表示你很用功。这点我们就须向你学习”。

有一天我们坐车从威廉斯堡到华盛顿的时候，中国队请我们教他们唱一首英文歌。我们选了“Row, Row your boat”，歌词是：“轻摇着你的小舟，缓缓地滑下溪流，快乐、喜悦无穷，人生宛似梦境。”他们全学会了。忽然金桂华转过头来对我们说，我觉得这首歌的调子很美，但歌词象“人生宛似梦境”有点消极，我建议改为“生活充满活力”。金桂华的这个建议，我认为十足是中国队本身最好的写照，它完全符合这两个星期来他们所给我的印象，他们是如此的健康、乐观、自信、思想清新和敏锐，这些都表示他们是过着一个“充满活力”的人生！

最后是他们的集体精神，予人特别深刻印象。当集体行动时，那是一点含糊不得。譬如在打球，参加正式仪式和宴会时，他们的集体精神充分表露无遗，绝对遵守纪律。但这绝不表示牺牲了各人的个性。私下时候我发现各人有各人的作风，各人有各人的性格和喜恶，轻松活泼，使人感到他们是真的很快乐。譬如在男队员中，梁戈亮最爱开玩笑，常逗得大家捧腹大笑，胡维新则比较沉默，庄则栋雍容大度，充满活力，诙谐而不拘谨。在女队员中，郑敏之最爱说笑话，郑怀颖个子娇小，有点害羞，但球风则很泼辣，林慧卿一直很平静，很有耐心。私下聊天时各人有各人说不完的话题。队员们对于庄团长或随队职员的话并不是如一般人所想象地那么简单，照样口诵一遍。他们只是把官式谈话当作参考，个人的意见在不违背官式谈话的前提下，还是可以得到充分发挥的。绝不是庄团长说什么，他们就照样画葫芦。总的说起来，在他们的身上，集体精神和个性发展得到了很好的调和，他们的新作风，无疑地更加深了我对社会主义新中国的良好印象。

“中国人服膺毛泽东思想绝不是盲目的宗教崇拜，而是理性的吸收”

美国所谓中国专家所描写的中国人似乎不过是一批僵硬地挥着毛泽东语录的机械人。我多少受了他

们的影响。现在我所亲眼看到的中国人和他们所描写的完全不同。但在中国队员的言行中，可不可以察觉到毛泽东思想的影响呢？这是绝对肯定的，它对中国队员的影响是非常明显的。譬如，在一次宴会上，我向庄团长请教有关打乒乓球的一些问题。庄团长说，理论固然重要，但在实践的时候，必须要看具体情况。我说：“这好象是毛主席说的。”庄团长听了似乎先是一愣，然后笑着说，“对了，对了。”由这番谈话，使我感觉到，毛泽东思想似乎已牢固地在中国人的思想中内化了，变成中国人思想和行为的自然准则。所以毛泽东思想和中国人思想行为的关系是很微妙的，绝不是象反共专家所描写的那样简单。中国人服膺毛泽东思想，在我看来绝不是盲目的宗教崇拜，而是理性的吸收，并且透过实践来证明它的正确性。这是我在两个星期中所领悟到的。

“中国队拜访尼克松绝非表示放弃原则”

我是坚决反对越战的。当我听到尼克松下令恢复轰炸北越的消息后，我打定主意拒绝和中国队一同前往白宫会见尼克松充当翻译。事后，中国队并没有向我们直接解释过他们为什么没和我们一样取消白宫的访问。但我间接地从他们的谈话里了解了他们的观点。有一天在到长岛的途中，当吕聪明、钱大镛和我们聊天时，他们说：这次中国队来美访问，主要的目的是建立中美两国人民之间的接触，增进两国人民间的友好关系……其间，吕聪明还说了一句意味深长的话：“我们是不会放弃原则的。”当把这句话和他们去白宫的事连在一起的时候，我认为就等于说，虽然他们去白宫拜访尼克松，但这绝非表示他们放弃了原则。

合众国际社报道

英国动物园仅有的一只熊猫死了

【合众国际社伦敦七月二十三日电】动物园的一位发言人今天说，伦敦一只替换的熊猫要依靠中国动物园不大可能再得到一只熊猫来代替姬姬。

这只世界闻名的熊猫在昨天死了，显然是因为年纪老了。

这位发言人说，由于熊猫只产于中国，取得一只替换的熊猫要依靠中国人。“而中国拒绝出售任何熊猫。”

这位发言人说，将把姬姬剥制成标本放在这里的自然历史博物馆展览。

秘鲁《快报》专稿《我们要自己修建输油管》

【本刊讯】秘鲁《快报》六月九日刊登了一篇题为《我们要自己修建输油管》的专稿，摘要如下：

修建一条把林区石油送到海岸的巨大输油管这一非凡的、有纪念意义的任务，将由我们自己、由真正热爱祖国的全体秘鲁人来完成。

这将是一次巨大的挑战，是我国整个历史上所提出的最卓越的挑战，它

将向全世界表明我们组成这个新秘鲁的所有人的工作、行动和作出牺牲性的能力。已经作出了这个决定：将是我们的工业、公司和大财团（国营的和私营的），将是我们的工程师、专家和工人，将是我们的武装部队，总之，将是我们所有人来完成这个壮观的、昂贵的工程，它的重要意义是任何人都是不能否认的。

目标是：穿过国内三

智利铜公司经理谈智利向苏售铜

【拉美社圣地亚哥七月二十一日电】智利将在今后三年内向苏联出售十三万吨铜，以及价值八千七百万美元的铜制品和精炼铜和铝。

这笔交易是同苏联最近给智利的两亿六千万美元贷款相联系的。这笔贷款在十二年内偿还，年利

百分之二点五，宽限期一年。

智利铜公司总经理奥尔兰多·卡普托在昨天宣布了这笔售铜交易。

卡普托说，智利人民联盟政府计划使这笔交易成为智利参加社会主义国家国际分工的基础，由智利负责生产铜。

法新社报道又有一批中国专家抵达圭亚那

【法新社乔治敦七月二十四日电】这里今天获悉，又有六名中国专家从北京到达这里，为这个国家充当种棉花和增产大米的顾问。他们将在这里协助发展部工作一年。目前一共已有约三十名中国专家帮助

个自然区的宏大的输油管，将在一九七五年十二月三十一日以前完成。

这是政府提出的指标。积极参加“输油管行动”的将有琴博特钢铁厂、海军工业局、各大学和专业学院。

当然，指挥这一工作的除动力和矿业部、工商部、交通邮电部、住房部、经济和财政部外，还有武装部队。

我们能够克服自然和时间上的困难，完成修建长八百公里的巨大输油管的任务吗？

我们秘鲁人能够穿过未开垦的茂密森林开出一

条道路吗？我们能够越过安第斯山、穿过这座山把输油管修到海岸吗？

现政府的人对此是有信心的，他们完全相信，这一工程不但能在一九七五年十二月三十一日前完成，而且是靠秘鲁人的双手和资金来完成的。因为，政府作出了决定。口号是：秘鲁人，让我们来修建输油管吧！让我们向全世界表明，我们能够做到！

——长度：大约八百公里。

——通过地区：林区、山区和沿海地区。

——修建期限：不到三年半。

——初期输油量：每天十万桶。

——修建费估计为：大约三亿美元。

秘报评论《中国和二百湮》

【本刊讯】秘鲁《邮报》七月二十四日发表了一篇题为《中国和二百湮》的评论，摘要如下：

海洋帝国主义大国建议召开一次联合国会议，以便达成一项国际协议把领海范围限定为传统的十二湮，而意识到自己的海洋命运的一些小国，则准备第三次保卫新的海洋

当苏联和美国（同英国以及其他传统的海洋大国在这方面有着共同协议）以旧的海洋法施加压力时，中国宣布，在这方面她同第三世界和沿海国家一起进行共同的事业。

拉丁美洲找到了中国这样一个重要的同盟者。

在争取二百湮领海权战斗快要结束的时刻，欢

【美联社波哥大七月二十二日电】当地报纸星期六揭发了企图绑架军人和外交官，并牵涉到一名苏联大使馆的官员的激进左派集团的一起颠覆阴谋。

官方消息仅仅说：最近逮捕卡斯特罗主义的民族解放军的城市支队的成员，导致捉获了重要的交通员，其中有上星期三从哥伦比亚被驱逐出境的瑞典记者卡尔·斯塔夫。今年初企图袭击一位哥伦比亚将军的策划者。

有势力的日报《时代报》援引消息可靠人士在星期六的话说，苏联大使馆的一名官员格纳迪·科彭科牵涉到这一阴谋。报纸说他是苏联内务部特工部门的高级特务，专长搞非军事情报。

报纸又说：“在最近缴获的许多文件和秘密报告中都提到了”科彭科，“把他同斯塔夫在哥伦比亚的逗留和其他案件联系起来。”

军事当局私下说，斯塔夫曾把七万美元交给（前）莫斯科路线的游击队“革命武装部队”的负责人曼努埃尔·马鲁兰达·贝莱斯。斯塔夫在斯德哥尔摩否认见过马鲁兰达·贝莱斯。

美联社自波哥大报道哥伦比亚报纸说苏外交官员参与颠覆活动

消息还说，斯塔夫作为同一内务部的特务，在哥伦比亚通过对三支很成功的游击队的了解，对哥伦比亚的游击战作出估价。这三支游击队在过去几年中都受内部叛变和冲突之害。

报纸的消息说，所传的阴谋是由民族解放军策划的。这项阴谋包括要绑架两名未指出姓名的重要外交官，一名高级军事负责人，一个国际金融公司的代表和一个警察负责人。

苏联大使馆对报纸一再把科彭科同颠覆活动联系起来一事，拒绝作任何评论。

保守派日报《世纪报》在星期六说，在波哥大的俄国大使馆有约一百名官员，而哥伦比亚在它的莫斯科